

24 JULY 2010

Lyric Theatre

The Hong Kong Academy for Performing Arts



Message from Principal

A New Dimension: A Transformative Place and Time

Welcome to our performance of ALICE, a bold endeavour by Ying Wa to recreate the role of the 19th century Alice in a modern context! Today you will witness what happens when collective creativity, talent, passion, dedication, industry and unity meet.

In entering into another world, Alice did not only go through a fantastic adventure but also came to realize the truth, goodness and beauty of life. This is made possible when she has the opportunity to experience a completely new and novel place. She is inspired and transformed.

The story bears particular significance to all those in the Ying Wa community at this juncture in its history. In face of the challenge of the school redevelopment project, we are provided with the opportunity to revisit our vision, confirm our faith and sustain our stamina. The theme for the project is Space for Transformation. We are not just looking for the transformation of physical space but most importantly, the mental and spiritual transformation for all those involved.

Through the process of collective creativity, and since its conception more than two years ago, we have witnessed transformation along the way. I take pride in all who are involved especially the master-minds behind and just to name a few – Mrs Pauline Yip, our former Vice-principal, Mr Kwan Hon Cheung, the Executive Producer, Miss Carrie Cheung, the Script Writer and Director and, Miss Wong Siu To, Music Director and Miss Wong Yung Sze, Dance Director. Their tireless and ardent preparation deserves our greatest appreciation. Besides the hard work of students and teachers, we owe the success of this musical to the generous support of our partners namely parents and alumnae who have contributed in so many ways.

Thank you also for being the fervent supporter in the Ying Wa community and keeping us company along this journey to the Wonderland. May the Lord bless you all.

Ruth Lee



Message from Director

A blue caterpillar smoking a hookah, a cat with a grin that looks like the crescent moon, a mad hatter. Over the years these characters have delighted us. Even if you don't know Lewis Carroll's story, you are sure to know that they are characters from his classic tale of a girl's adventure in Wonderland. Of course, there is this girl called Alice, who has come to embody the very idea of a child's boundless imagination.

Here in this city, a child's imagination is invariably measured by whether he or she has enrolled in some creativity workshops that will produce certificates to hopefully give this child an edge over the others in a madly competitive world. Wonderland in this play is a land of opportunities if you only know how to project the right image. It is where a young girl easily loses her direction and her identity, and is known as nothing but 'The girl'.

Our Alice is just any young girl in this city. Not particularly bright, she sees herself falling into obscurity, drowned by many smarter, prettier others. She has to take up a cause to fight. So this fighter has no pinafore or ribbons, only a bear mask which she uses to fight her way in world that threatens to box her in — a reason why she identifies herself with a polar bear on a thin crust of ice. Her heroic feat is to set up a Save Polar Bear fund. Alice's adventure in Wonderland will bring her to question her own values. In the end, she will have to decide whether deep down she is a scavenger or a courageous bear.

Although the play bears little resemblance to the original story, I hope some traces of the bizarre characters can be preserved. When writing the script, certain poems kept coming to me and gave shape to the plot. I thought that there must be some poetry in this story. After all, part of the fun about reading the story comes from the nonsense poems. I am very grateful to our composer Mr Li Cheong, who has worked tirelessly to put the poems to some beautiful music. I must thank also my two dedicated partners Miss Wong Siu To and Miss W ong Yung Sze, who have seen me through from the very start.

The production of Alice has been a work of progress undergoing many phases of transformation. At different junctures, we have encountered different problems. Maybe it is like Alice's growing pains in Wonderland when she feels that she has utterly no control of her own body. Ying Wa, too, has been having growing pains and the years ahead will see major changes in the school's development as she explores space for transformation. Thank you to all of you who have come to support our 110th anniversary fundraising show.

Carrie Cheung



Message from Music Director

"Gesamtkunstwerk" is a term used by the 19th Century German Romantic composer, Wilhelm Richard Wagner, to signify an ideal operatic performance that synthesizes all the arts, including the performing arts like music, theater, dance; literature including poetry; and the visual arts like painting, sculpture, and architecture.

With the concerted effort of our endeavoured students, teachers, our intelligent and creative director, Miss Carrie Cheung, our artistic and passionate dance director, Miss Joyce Wong, and the ever supportive executive producer, Mr. Kwan Hon Cheung, our guest composer Mr. Li Cheong, we strive to achieve a unique harmony of these various arts through the production of ALICE.

ALICE is Ying Wa's Gesamtkunstwerk. Enjoy.

Victoria Wong



舞蹈總監的話

團結 凝聚 獻禮

長存需要韌力,更賴恩典。翻閱英華百年過往,經歷草創、戰火、拆建等種種滄桑。生命能跨越一百一十載,實在要為此而獻上感恩。

在這美麗的誌慶時刻,我們藉著《愛麗絲》音樂劇,團結師生,匯聚英華同人,為母校的壽辰獻上禮贊。

《愛麗絲》的舞蹈員,在過去的一年,為學業奮鬥之餘,甘願放下一切的俗務,全情投入排練。我們奉獻風華正茂的肢體,煥發的氣息,揮灑汗水,為《愛麗絲》添上動力與美態。 不為什麼,只為母校的蒙恩而喜悅,為英華的更新而躍動。

英華兒女·今日有緣相會於此時此刻的台上台下·當沉醉於《愛麗絲》的同時·有否感到:個人的生命正與英華的歷史長河緊緊相扣·當大家凝眸相望·有否為彼此的血脈相連而怦然激動.....

黃蓉詩



校歌



一片朝煙罩 風景殊清秀 高聳半山中 英華學校 惟願普天下 皆蒙主拯救 務宜惜寸陰 在茲學校

英華英華 既輝耀於山丘 爾諸生其作光而無休 英華英華 既同學而力修 為爾主使功業之永留

諸生群受教 得恩何豐厚 身遠心莫離 英華學校 性願我英華 勿徒崇外貌 願為爾作功 由茲學校





Seene 1

第一場

Fiona is busily answering MSN messages about her academic achievement from her envious friends when she receives a call from her sister Alice, who threatens to expose her misdeed unless she makes a donation to her Save Polar Bear Fund. A greater storm awaits when Mom would not allow Dad to watch football because Alice is reported missing from school. Watching the two shouting at each other, Fiona is amused by their curious resemblance to two dueling violinists.

Fiona 正忙於網上回應朋友的恭賀,妹妹 Alice (愛麗絲) 來電威脅要她捐助由 Alice 自行成立的「拯救北極熊基金」,否則會揭發她抄襲。姊妹吵鬧問,卻被父母更大的吵鬧聲掩蓋,原來母親接到學校報告指 Alice 曠課,因而暴跳如雷,但父親不理仍要繼續看足球比賽。 父母互相叫罵,仿如兩個小提琴家以音樂對決,令人無奈發笑。

*Seene 2

第二場

In the principal's office, Alice is flanked by three disgruntled teachers with a pile of complaints about her misbehaviour. Obviously, her way to set up a fund for polar bears has not met with general approval. In her confusion, she wonders if the school is in a conspiracy to fix her brain. As the noise of the teachers die down, she sees a path opening up and makes her escape.

校長室內,三位老師不滿 Alice 的種種違規行為,不停 地數說,當中包括未經校方同意而成立的「拯救北極熊 基金」。 Alice 卻在懷疑學校有控制學生思想的陰謀, 思緒混亂之際,老師的責罵聲漸漸微弱,眼前忽然出現 一條小徑,可以逃去......

☆ Seene 3 第三場

Alice finds herself in a totally different world. She meets Salesman, nicknamed Rabbit, who never misses a chance to accumulate his wealth. Alice proves herself to be an adroit learner as she turns his trick against him and even steals his 'precious'.

Alice 到了另一個世界 Wonderland,遇見一個不會放過任何賺錢機會的推銷員 Rabbit。機智靈巧的Alice 卻反用其計奪取了 Rabbit 的「珍寶」。





※ Seene *1* 第一場

It is the weekly rat-tail race in Wonderland when people start their shopping spree with a formal dance led by Rabbit. Mistaken for a teddy bear, Alice is cuddled but is immediately spurned when exposed as a human. Alice is told the story of a girl who will go to any length to attain the perfect body. She looks in horror as the people re-enact the story of the girl's ordeal.

Rabbit 帶領眾人起舞,Wonderland 的人便開始享受每星期的購物樂。眾人誤以為 Alice 是「玩具熊」因而熱情擁抱,但當發現 Alice 是人時,隨即一腳踢開。 Alice 聽人說一個女孩極力追求體態完美的故事,再看見眾人重演女孩追求美麗時所受的痛苦, Alice 心生恐懼……



第二場

Famished and tired, Alice is delighted to join Hatter's tea party. Hatter, Hare and Dormouse lecture her on the art of killing time. Their slumber is disturbed by the arrival of Duchess and her bodyguards Tweedledee and Tweedledum.

They have come to force Hatter to sign the contract to sell his land. Duchess tells Alice her vision of building a cultural hub. Though dazzled by the land developer's pomp, Alice decides that she can easily help Hatter with a simple trick.

Alice 很高興能夠在又餓又倦之時參加 Hatter 的茶會。Hatter、Hare Dormouse 正在教 Alice 謀殺時間的藝術,Duchess 和她的保鑣出現,威迫 Hatter 簽署賣地合約。因為 Duchess 打算用該塊土地興建文化中心,雖然地產發展的繁華景象令人目眩,

但 Alice 決定用計幫 Hatter 拒絕.....

☆Seene 3 第三場

Following Duchess to the Queen's palace, Alice watches the Queen's croquet game and is appalled by the amount of blood spilt for a tedious ball game. Having won the championship for the 110th time, the Queen is miserable about the absence of worthy opponents. Her mood lifts as her favourite, simply called Girl tells her about the Shock Market she is setting up with Duchess. Everyone is excited at the prospect of seeing their assets grow by investing in shocks, including Alice. Little does she know that her refusal to buy the minibonds will land her in such trouble.

Alice 隨 Duchess 到了皇宫,Queen 正在玩槌球,Alice 目睹沉悶的槌球賽竟然充滿血腥,登時吃了一驚。當 Queen 贏到第 110 場時,便覺得「無敵是最寂寞」。Queen 寵愛的女孩 (Girl) 向她報告有關與 Duchess

- 一起成立 Shock Market (股票市場)的消息時,她才有
- 一絲喜悅,而眾人包括 Alice,皆為了投資獲利的慾望而興奮,但誰料到拒絕購買迷你債券竟會惹禍上身!





第一場

Alice meets Camilla Catapoeia in her prison cell.
Camilla offers Alice her mushroom, which will cause euphoria and memory loss. She learns how the Girl's fate has changed after eating a mushroom. In her misery, Alice remembers home and her special mission of saving the polar bears. She refuses to eat the remaining mushroom.

Alice is brought to the dock. She is accused of tampering with the Shock market and faces the axe of the executioner. After a series of unpredictable discoveries including the shock that the Girl and Duchess have literally left the Queen bankrupt, chaos ensues and people are left wondering who the accused really is. Alice is saved by a stroke of luck.

Alice 在獄中遇見 Camilla, 她給 Alice 一種吃後會令人興奮及失憶的蘑菇, Alice 這才明白女孩 (Girl) 為何能夠忘記自己, 改變命運。 Alice 在痛苦掙扎之中, 想起了自己的家, 想起了拯救北極熊的使命, 於是她拒絕吃剩下的蘑菇。 Alice 被送上法庭的犯人欄, 控罪為干擾股票市場, 刑罰是死刑一斬首。經過連串的意外發現, 包括女孩 (Girl) 與 Duchess令 Queen 破產, 加上接二連三的混亂事件, 令人疑惑: 誰是原告? 誰是被告?...... Alice竟幸運地避過一劫!



第二場

In the cell, the Girl seeks to buy her way out only to find herself mocked by the crowd counseling her to be merry as she awaits her execution.

The Queen rejects Alice's request of pardoning the Girl, claiming that capital punishment is a way to boost the economy. Rabbit sees another chance to make money and brings instant excitement to all.

Seeing Alice as a potential new pet, the Queen offers to build her an enclosure. Alice decides that freedom is better than life in a gold-clad cage. In front of a bewildered crowd, she denounces Wonderland and suggests a less bloody sport than croquet to the Queen. Wonderland starts disappearing amid the chaos.

在獄中,女孩 (Girl) 想法脫罪,但群眾揶揄嘲弄,反勸她要樂觀面對死刑。 Queen 拒絕 Alice 的請求,不肯赦免女孩 (Girl),她認為死刑能夠推動經濟發展。 Rabbit 想出了一個「發財」妙法,即時為大家帶來驚喜。 Alice 有機會成為 Queen 的新寵, Queen 肯為 Alice 提供住所,但 Alice 認為自由自在比籠中鳥的生活可貴。 Alice 向 Queen 提議另外一種沒有槌球那麼血腥的運動,並否定 Wonderland 的存在,令群眾 訝異。 Wonderland 漸漸消失於爭吵混亂之中……



第三場

Back in the principal's office, Alice wakes up from her dream and sees Dad, Mom and Fiona waiting anxiously by her side. They are relieved to see that Alice is no longer clinging to her mask although Fiona is reminded yet again about her donation to the Polar Bear Fund. At last, peace and quiet returns to the family.

回到校長室, Alice 從夢中醒來, 看見憂慮不安的父母和Fiona 在身旁。Alice 終於放下面具不再逃避, 眾人鬆一□氣。儘管 Fiona 立即被 Alice 追討捐助「拯救北極熊基金」, 但全家總算復歸和平寧靜。



* SONGS *

Lyrics: Carrie Cheung Music: Li Cheong

Alet 1 Seene 1

Do I Care...if she's a bear?

Mother Father & Fiona

Mother: In fact, he's always in that mood. Fiona: How I hate it when parents start behaving like their kids.

Father: Hey, this is the World Cup!

Mother: Do I look as if I care?

Fiona: She's in a singing mood, spells trouble!

Mother: Do I care? Do I care? Why should I
be the one to care? Either Alice's

got detention,

Fiona: Or I get nomination for being smart and

helpful, but do you care?

Mother: All the toiling, all for nothing while you

lie here like a sack.

Father: Do I dare? Do I dare? To walk out to

breathe some air? And all your grudge; it's grating me thin; the weight is hard to bear; I hear my own back cracking. It's

cracking! It's cracking!

Fiona: Oh! How my brain is whirling.

Mother: And my heart racing. It's racing.

The world is constantly changing while we're stuck here in this mad house.

Mother: Do I care? Do I care? Why should I be the one to care? Either Alice's got

detention.

Fiona: Or I get nomination. But do you care?

Mother: All the toiling, all for nothing while you

lie here like a sack.

Father: Do I dare? Do I dare? To walk out to

breathe some air? And all your grudge; it's grating me thin. The weight is hard to bear; I hear my own back cracking,

cracking! It's cracking!

Mother: And my heart racing. It's racing.

Alet 1 Seene 2

Oh! How my brain is whirling.

she's a bear.

The world is constantly changing while

we're stuck here in this mad house. With

a sister, with a daughter who is thinking

This Girl Called Alice

Three Teachers

All: Monday through Friday, we toil and we pray that this girl called Alice will give us a break. Alice, Alice, Alice, she's run from class again. She gallops like a wild horse, can't someone tighten the reins?

Teacher 1: She tried to set free a whole cage of rabbits.

Teacher 2: To avoid doing a dissection.

Teacher 3: She frightened the kids by thumping her fists in a heated debate on pollution.

Save paper! Say NO to written assignment.Monday through Friday, we toil and

we pray that this girl called Alice will give us a break. Alice, Alice, Alice, she's under everyone's skin. Like a bear she bellows with anger, no one can stop the din.

Teacher 1: Beverly called to say he was dead scared.

Teacher 2: that Alice had put a live bug on her head.

Teacher 3: Christina said she was having

nightmares of a bear shoving her into a grill.

e: Christina's such a glutton, she deserves to be eaten!

Alice, Alice, Alice, there she goes again. She wouldn't take off her grizzly bear

head as if she's in some dangerous cult.

She's a joker, she's a terror, she's a Bear.

Teachers

Surgery Dance

Left and right, front and back, do some scanning, run some tests.

The human brain is sacred, that's what makes us great.

Left and right, front and back, do some scanning, run some tests.

Her brain is so damaged, the outcome we can't predict.

Such a sight we've never seen; such a case we've never heard.

Front and back, left and right, suction here, don't you fret.

Such a sight we've never seen, such a case we've never heard.

Front and back, left and right, suction here, don't you fret.

We are the professional, we get things fixed.

Left and right, front and back. Do the suture, sew her quick.



The Magic of the Brain (adapted from The Magic of the Brain by Jenny Joseph)

Such a sight I saw:

An eight-sided kite surging up into a cloud
It's eight tails streaming out as if they were one.
It lifted my heart as starlight lifts the head
Such a sight I saw.

Alice

And such a sound I heard:
One bird through dim winter light as the day
was closing

Poured out a song suddenly from an empty tree. It cleared my head as water refreshes the skin Such a sound I heard.

Such warm fur I felt:
It wrapped me around,
soothing my winter-cracked skin,
Not gritty or stringy or sweaty but silkily warm
As my animal slept on my lap and we both
breathed content
Such warm fur I felt.

Such a world comes in: Far world of the sky to breathe in through

Near world you feel underfoot as you walk on the land.

Through your eyes and your ears and your mouth and your brilliant brain

Such a world comes in.

Act 2 Seene 1

The Rat-tail Race

Rabbit and Chorus

All: The rat-tail race, the re-tail race.

Rabbit: The hottest game in town. Would you look on your left? No your right,

Chorus: Oh that's hot. Oh, how nice.

All: The rat-tail race, the re-tail race.

Rabbit: Pass me any junk and I'll give it a price.

Look on your left. What a nice surprise.

This season's coolest: Vivienne Eastwood's

tartan ties.

Chorus: Look at him!

Rabbit: Well yes. How could I ever lie to you.

Rabbit: So do you want it? Chorus: Yes, I want it! Rabbit: Do you want it?

Chorus: Yes, I want it! I want this! I want that!

I want this and that!

All: The rat-tail race, the re-tail craze.

Chorus: We smell out what is hot just like mice

after cheese.

Rabbit: Hey, do you see? The best thing of the season. Here's something you can't miss,

All: if you ever want a date,

Chorus: What is that? I don't know. It says it has a statement to make.

Rabbit: Look at me!

Chorus: Well, yes. How could he ever lie to me.

Rabbit: So do you want it? Chorus: Yes, I want it! Rabbit: Do you want it?

Chorus: Yes, I want it! I want this! I want that! I

want this and that!

The Want Want People

(adapted from The Want Want Twins by Jacky Kay)

Rabbit & Chorus

Chorus: We are the want want people. We go from shop to shop. We are the want want people. We don't know how to stop.

Rabbit: A magic cream that sucks up excess fat.

This mirror makes you a beauty even though you're a haq.

All: Buy! Buy!

Chorus: We are the want want people. Our eyes sharp shiny pins. Our hands quick shark's fins. We don't know what we need.

Rabbit: Watches with no hands; shirts with utterly torn hems. As long as you can sell them, you'll set just any trend.

All: We are the want want people. We are completely over the top. We are the want want people, and we shop till we drop,

Chorus: drop, drop!

Rabbit: Look at this coat. How fine and light!

Chorus: Oooh!



Barbie Doll

(adapted from Barbie Doll by Marge Piercy)

Shoppers Girl & Rabbit

Father William

(adapted from Father William by Lewis Caroll)

Dee & Dum: "You are old, Father William," the

become very white;

it is right?

injure his brain.

be more civil.

Dee & Dum: "You are old," says the youth, "and

tougher than suet:

and aet on with it.

Dee & Dum: But, now that we're perfectly sure he

Alice Hatter Dee & Dum

young man frowns, and your hair has

Watch out! He's falling! I fear it might

has none, Why, we'll do it again and

again. "You are old," says the youth,

pathetically sad; Yet you turned us

away and closed the door — Pray,

from sad and my mind is yet quite

what is the reason of that?"

"as I mentioned before, and are most

Let me assure you, gentlemen, I'm far

nimble. This is my land. You're welcome

as a quest, but your behaviour must

your jaws are too weak. For anything

You'd better cooperate or something

may brea. Now sign here this instant

And yet you incessantly spin me

around. Do you think, at my age,

Shopper 1: The girl was born as usual

Shopper 2: and presented dolls that did pee-pee Shopper 3: and wee lipsticks the color of cherry

candy.

Shopper 1: Then in the magic of puberty, a classmate said:

Shopper 4: You have a great big nose and fat legs. **Shopper 5:** She's healthy, tested intelligent,

Shopper 6: possessed strong arms and back, abundant sexual drive and manual

dexterity.

i: I'm sorry. I don't mean to have a big

nose and short legs.

HI: Everyone saw a fat nose on thick legs.

And then the nightmares started

haunting her.

Shopper 1: So she cut off her nose and her legs

and offered them up.

Shopper 2: In the casket displayed on satin she lay with the undertaker's cosmetic painted on, a turned-up putty nose, dressed in a pink and white nightie.

Shopper 1: Doesn't she look pretty? A happy ending at last.

Alice: How can it be a happy ending?

Shopper 1: She died beautiful.

Shopper 2: And sacrificed herself for the things she wore.

Shopper 3: There is no greater content than consuming. A small sacrifice is nothing

compared to the greater cause,

in the name of the wholesaler, the retailer, and the holy consumer.

Amen

Rabbit:

Alet 2 Seene 2

Developer's Dream

Duchess & Chorus

Duchess: I have the developer's dream, the builder's ideal. My mind's of a visionary's, my will thick blood and steel. Hawkeyed I inspect the land lying around me if, I offer you a price, you'd better not refuse. Cos' I can't let the bulldozers wait or the cranes stand idling. I'm talking about progress, and its wheels come crushing.

Chorus: Veni, vidi, vici I came, I saw, I conquered.
I romp the land with my league of think tank, much in the fashion of Caesar's manoeuvre. Veni, vidi, vici I came, I saw, I conquered. I survey the land with my troops of architects, to sweep away history and tear things all asunder.

Duchess: I have the developer's dream, the builder's ideal. The future is right here, spreading out like a blueprint. My art is cutting edge, my people the best in the field. The trees will be uprooted and the rivers will shrink, my troops of men are in place, the cranes are waiting. We're here for progress, don't you dare interfering.

Duchess: I have the developer's dream, I came, I saw, I conquered. The builder's ideal, my will's blood and steel, much in the fashion of Caesar's manoeuvre. I have the developer's dream, I came, I saw, I conquered. The builder's ideal, my will's blood and steel, to sweep away history and tear things asunder.

Chorus

Act 2 Scene 3

The Croquet Song

Clip clop goes the mallet. Clip clop goes the mallet. As it sends the ball arolling, rolling, rolling, rolling. Look how it slithers through the wicket and hear the audience applauding.

Clip clop goes the mallet. Clip clop goes the mallet. And the knees go ashaking, shaking, shaking. It's meandered off the wicket. Brace for the storm that comes raging.

Swish swash swings the great axe.
Swish swash swings
the great axe, send the man's head a
rolling, rolling,
Clip clop continues the mallet. Clip clop continues
the mallet.
But our hearts are all afreezing, freezing,

Welcome to the incredible Queen's croquet. It's a game like no other you've ever played. Is it the ball or your head that will ricochet? In this random game it's sadly up to your fate!



Alet 3 Seene 1

Camilla Caterpillar

(adapted from Cami<mark>l</mark>l'a Caterpillar by Mike Jubb j

Girl Queen Hatter & Alice

Girl: When you think that life is moving at a pretty sluggish pace, and the games that you've been playing are basically much the same. It's time you invested in something more exhilarating. If you think your savings have started shrinking day by day, or you can't afford the foie gras or your favourite chardonnay. It's time you ventured into something more exhilarating!

Queen: What about a croquet game? **Girl:** Oh, it's something more thrilling,

Shock Market

something challenging. Won't you want a really good shock? Won't you want to speculate? It's so much more thrilling so much more challenging. Speculate to accumulate; accumulate to speculate.

Alice: I felt my life was dwindling into a void-like wilderness, and things I used to care were melting into cold, thin air.

All: It's time I invested in something that's far more rewarding.

Hatter: What about your education?

Alice: No, it's less time consuming something rewarding. All I want is a pretty good shock. All I want is to speculate. Something less frustrating, something interesting.

All: Speculate to accumulate, accumulate to speculate. Speculate to accumulate, till everything evaporates.

Camilla & Alice

Camilla Caterpillar kept a caterpillar killer-cat.
A caterpillar killer catergorically she kept.
But alas the caterpillar killer-cat attacked Camilla,
As Camilla caterpillar catastrophically slept.



Kiss the World Goodnight

Alice & Chorus

Alice: The quiet is tingling with a restless tremor And the blood flowing in me seems to murmur About a journey that makes my body shiver A journey that leaves me nothing to remember.

The sound of raindrops pattering on the sill, The cold of the rain falling on my cheeks And the wistful song of the windowing wind, The yellow leaves that gather on my feet. How can I bear to kiss the world goodnight? (I cannot bear to kiss the world goodnight.)

The silence is maddening with a cold malice, My head is throbbing numbly with every passing minute

That brings me closer to my sad destiny Which I stumbled and fell into mindlessly.

Chorus:The sound of thunders rolling on the hill
The croaking of crows that bode of
something ill

The anticipation buzzing in the air All tell you that this is the moment to despair You'd better kiss the world goodnight.

We can't but say it serves you right Now go and bid the world good night.

Who is wrong and who is right?
Who should kiss the world tonight?

Alet 3 Seene 2

Be Merry

(adapted from Be Merry by Anon)

Camilla Dee & Dum Dormouse Men Women & Chorus

Camilla: Whenever you see the hearse go by

and think to yourself that you're gonna die, be merry, my friends,

be merry.

/omen: They put you in a white big shirt and cover you over with tons of dirt, be

merry, my friends, be merry.

Nen: They put you in a long-shaped box

and cover you over with tons of rocks,

be merry, my friends, be merry.

The worms crawl out and the worms crawl in, the ones that crawl in are lean and thin, the ones that crawl out

are fat and stout. Be merry, my friends, be merry.

Dee & Dum: Your eyes fall in and your hair

falls out and your brains come tumbling down your snout,

Dormouse: Be merry, my friends, be merry.







Alice (2:30p.m. show) 5S	Tam Hoi Ying
Alice (7:30p.m. show) IC	Lam Lok Yan
Camilla 7S	Leung Ka Ying
Dormouse / Teacher 4B	Ma Ming Yan
Duchess7S	Tsang Hoi Yan
ather	Hung Alvina Yee Ling
iona / Girl 6S	Li Wai Yee
riend / Broker / Shopper 2D	Lam Pui Ling
riend / Shopper 3D	Law Wun King

9	

Friend / Shopper / Soldier 3D	Tse Hoi Yu
Hare	
Hatter7S	So Pui Kwan
udge / Executioner7B	Shih Tsz Kwan
Mother 7A	Ho Fok Ka
Principal / Broker / Shopper4E	Mak Wing Tung
Queen 7B	Chen Wai Ping
Rabbit 3B	Tong Tsz Kwan
Shopper2B	Lam Sin Nga

Shopper 4A	Leung Tsz Chui
Soldier 4C	Cheung Wai Ting
Soldier 5A	Cheng Pui Yin
Teacher / Broker / Shopper 4D	Tse Tsz Wah
Teacher / Shopper 4E	Kwok Lilien Wen Yee
Tweedledee 3E	Juan Hillary Ching
Tweedledum 3E	Keung Kam Ching







Choir

		_	_
ı	Chung Wing Yun	ID	Choi M
ı	Hui Ki	ID	Cheng
	Lee Hiu Ching	IE	Law Ra
	Yan Tsoi Lam	IE	Lee Ka
	Chan Cally	IE	Lee Pu
	Cheung Shin	IE	Leung
	Cheung Wing Yan	IE	Suen P
	Ho Tsz Yam Gillian	2A	Kwong
	Jim Tze Nga	2A	Lam Su
	Li Ching	2B	Kwok
	Ng Ka Ka	2B	Wong
	Tu Hiu Yee	2C	Au Ho
	Wong Ching Yi	2D	Chan \
	Wong Kwan Ting	2D	Hui Cł
,	Chung Hiu Ki Ice	2D	Lam K
	Takahashi Tomomi	2D	Lam Yu
	Yeung Ka Wai	2D	Lo Kar

	Ш	
Man Kiu Phoebe	2D	Ng Man Lok
ng Wing Hei	2E	Chiu Yik Ling Laris
Rachel	2E	Fong Pui Yan
Ka Shun Katherine	2E	Ho Dilys
Pui Sze	2E	Kwan Pik Lam
g Tsz Ching	2E	Sukkanatt Panida
Pak Yin	2E	Tam Tak Yan
ng Yuan Shang	2E	Tong Yuen Ting
Sum Yi	2E	Yu Suzanne
k Hiu Wun	3C	Wong Sin Tung
g Eugenie Ka Hay	3D	Chiu Ho Wei
loi Yen Aleena	3D	Ku Talia Jolene
Yi Ting	3D	Lam Cheuk Ying
Chi Yin	3E	Tang Sin Yi
Kam Ling Cherry	4A	Cheng Tsz Shan
Yu Tung Tracy	4A	Fung Wing Man
am Ying	4A	Lai Chi Ying

Ш	
4A	Lei Wa Yan
4B	Chan Man Man
4B	Ip Cho Ying
4B	Lam Tan Hung
4B	Leung Lok Sze
4B	Leung Wan Chi
4B	Li Tin Wan
4B	Ng Kit Ling
4C	Choi Man Wing
4C	Chung Kwun Shan
4C	Lam Hoi Tung
4C	Luk Sze Wing
4C	Tung Ming Sum
4D	Chan Cheuk Yan
4D	Ching Yan Yee
4D	Lam Hoi Ying Grace
4D	Ma Ming Hei

4D To Ka Man 4D Wong Yin Wing 4D Yeung See Nga Isabel 4D Yiu Pui Yi 4D Yu Wing Yin 4E Chan Yun 4E Cheng Wing Man spirospinopino spirospinopino mi variety

4E Chow Wing Lin
4E Leung Yun Yan Carol
4E Lo Ka Yi Clara
4E Mak Hiu Ying
4E Yuen Man Ting Mandy
6A Lam Ka Yee
6A Wong Wan Wah Jenny

6A Yeung Hoi Ning 6B Law Hiu Nam 6S Lau Wan Ying 6S Li Wai Yee 6S Lok Ka Hei 7B Tsang Pui Kei

Dancers

IB Chung Hiu Ming

ID Chan Sum In

ID Tse Pui Man

2A Lee Yung Yung Bo Bo

2C Chan Hiu Laam

2C Chan Hoi Hang

2C Cheung Hiu Wah

2C Kwong Bao Huan

2C Xie Shiyun

2D Chan Wai Nga

2D Chow Cheuk Ting

2D Lam Pui Ling

2D Tse Mei Kei

2E Mak Wei Ching

3A Fung Sin Ming Judy

3A Wai Chi Nga

3B Chan Wing Yan

3C Lau Kin Yee

3C Leung Ka Yan

3C Ng Ka Yan

3E Juan Hillary Ching

3E Keung Kam Ching 4B Au Mei Yan

4B Choy Sin Ting Mary

4C Cheung Wai Ting

5C Ho In Wai Jane 5S Cheung Sze Long 5S Li Lok Wa

6B Li Chung Yan

7B Chen Wai Ping

7B Lai Hoi Ying

7B Som Yee Man

7S Leung Ka Ying

School Orchestra

IA Tang Ho Yi

IC Suen Hoi Ying

IC Tong See Wai

Yeung Lok Sum

2A Leung Yik Chong

Chan Ching Yi

Lai Wing Sum

2B Lau Cheuk Lam Jocelyn

2D Chan Wing Yan

2D Cheung Kar Hei Carrie

3A Siu In

3B Chan See Wai Rachael

3B Ng Man Hing Jennifer

3C Wong Yat Man Cassidy

3E Tang Seen Lam Chloe

4A Hung Hiu Yu Joyce

4A Wan Chung Ying

Wong Yan Ning Eunice

4B Wong Oi Wai Irene

Au Yuen Kwan

5A Chan Wing Victoria

5S Chan Hoi Ting

5Y Chiu Tsz Ching

6S Chan Yick Ting

6S Ho Wing Yin

Poon Sze Long

6S Siu Tung















Stage & Props

- 3A Cheng Hiu Wun
- Law Ka Yan
- Au Yeung Wing Kwan
- 3B Cam Wan Yee Melody
- Chan Lok Ting
- Chan Queenie
- Kong Ho Ming

- 3B Lam Man Ting

Costume

- Kwong Lok Yiu

4A Kwan Shung Pui

- Weng Tsz Yan

3B Liu Tsz Yau

- Tsang Wing Wah
- Chan Tsz Lee
- 6A Lai Hiu Nga Hilda

- 3B Mok Nga Wai
- 3C Chau Hoi Kwan
- 3C Liang Yu Ling
- 3C Lo Wing Lam 3D But Tsz Ying
- 3D Yen Pui Wah

- 4B Ma Emily Olivia
- 4B Tse Man Yi
- 4C Ting Ying Ying
- 4C Wong Yu Tung
- 4C Yiu Hoi Ling
- 4E Lee Wing Sheung

Make up

- Chan Lai Ling
- Wong San Yi
- Lai Wun Yan
- Yeung Tsz Ying Karen
- Kwan Chi Yee
- Lam Po Ki
- 3C Shih Yuk Kwan

- 3D Lui Yan Yi
- 3D Tai Hiu Ying
- Kwan Ying Yan
- 3E Kwong Hoi Kwan
- Lee Hoi Yan
- Tang Adeline Win Tong
- 3E Wong Cho Ting

- 4B Chu Sin Yi
- 4B Kwan Wing Yun
- 4B Yu Pui Wa
- 4C Kwan Ho Yin Jasmine
- 4C Lai On Yi
- 4C Tam Wing Lam
- 4D Wong Xinyi Emily

- Fung Cheuk Yiu Wong Chung Yu







Orgainising Committee

PRODUCER

Mrs. Lee Shek Yuk Yu, Ruth

EXECUTIVE PRODUCER

Mr. Kwan Hon Cheung, Francis

DIRECTOR AND SCRIPT WRITER

Ms. Cheung Po Ling, Carrie

MUSIC DIRECTOR

Ms. Wong Siu To, Victoria

DANCE DIRECTOR

Ms. Wong Yung Sze, Joyce

CHORUS MASTER

Mr. Lam Lik Hin, Stephen

SPEAKING COACH

Mrs. Christine Facca Ms. Kwong Ho Ka, Annie Ms. Tam Yee Tak, Hazel Ms. Yu Wei Yi, Winnie

MAKEUP AND WARDROBE TEAM Ms. Chan Chun Har, Emily

Ms. Chan Siu Man

Ms. Cheung Ka Yee, Olivia Ms. Lee So Ling

Ms. Leung May Shan, Sue

Ms. Kong Fung Yiu

Ms. Tam Yee Tak, Hazel Ms. Wong Suet Yi, Cher

STAGE MANAGEMENT TEAM

Ms. Tse Shuk Chun Ms. Yeung Ming Wai, Pauline

PROMOTION AND PUBLICATION TEAM

Ms. Ho Wai Yiu Ms. Leung May Shan, Sue Mr. Ng Wing Wo, Joe

TICKETING TEAM

Mr. Cheung Kwok Cheung Ms. Wong Suet Yi, Cher Mr. Yeung Yue Por

GENERAL AFFAIRS

Ms. Chung Suet Yee Ms. Wong Suet Yi, Cher Ms. Wong Wai King

PHOTOGRAPHY AND VIDEO TEAM

Mr. Lam Wai Lok, Anthony Mr. Luk Wah Yeung

SECRETARY

Ms. Chan Kwok Lin, Colly

Professional Support

PRODUCTION MANAGER

Ms. Lai Fung Chi, Charlie

ASSISTANT PRODUCTION MANAGER

Ms. Lee Pui Ling, Clara

STAGE MANAGER

Mr. Kwan Ho Ming, Kan

DEPUTY STAGE MANAGER

Ms. Kwong Ka Yan, Karen

ASSISTANT STAGE MANAGER

Ms. Mak Hoi Yan, Mandy Ms. Leung Nga Chi, Natalie

SET AND COSTUME DESIGNER

wai@setdesign

ASSISTANT SET AND COSTUME DESIGNER

Ms. Chan Ho Yan Ms. Keung Yee Man

LIGHTING DESIGNER

Ms. Kwong Nga Lai, Alice

SOUND DESIGNER

Mr. Lau Wing Tao

SOUND OPERATOR

Ms. Sze Ka Yan

PROJECTION ANIMATOR

Mr. Fong Hiu Tan Mr. Choi, Lawrence

MAKE-UP SUPERVISOR

Mr. Chan Ming Long

PRODUCTION ELECTRICIAN

Ms. Ng Wing ManMs. Law, Maggie

MIC DRESSER

Ms. Lo Kei Yan, Ruth Ms. Shek Wai Ting

WARDROBE SUPERVISOR

Ms. Keung Yee Man

STAGE CREW

Mr. Wong Po Wah Mr. Lee Wai Lung

Aleknowledgements

GOLD SPONSORS

Ms. Fok Woon Chi, Cecilia

Ms. Ho Yan Tak, Katherine

Ms. Lai Yuk Fai

Dr. Louis Shih

Ms. Siu Sek Chun

Prof. Sohmen Anna Pao

Ms. Sun Kwing Hai

Mrs. Yam Leung Ka Man

SILVER SPONSORS

Ms. Chan Kwok Ying

Ms. Chan Nim Yin

Ms. Cheng Wing Seung & Ms. Fung Chun Ip

Ms. Lam Lai Bing, Alison

Dr. Luk Chiu Kwan Hung, Angela

Ms. Mak Ling Ling

Mrs. Ng Leung Lin Ding

Graduates of 1979 (一九七九年畢業生)

BRONZE SPONSORS

Ms. Chan Ping Kuen

Ms. Chang Yan Wai

Mrs. Chau Ma Pui Kin

Dr. Chau Ming Tak

Mrs. Cheong So Kai, Patsy

Ms. Cheung Sze Man, May

Ms. Ho Shan Chun

Dr. Huen Kwai Fun

Ms. Lee Man Shiu, Margaret

Ms. Lee Wai Tsun

Ms. Leung Pik Kwan

Ms. Li Wai Man

Mr. Lo Chi Biu

Mr. Mak Chai Kwong

Ms. Shum Yim Fei

Ms. Tang Mei Sin

Ms. Tong Ming Chun, Stella

Ms. Wong Choi Fong, Fanny

Mrs. Yip Wong Yee On

Mrs. Yu Wong Yee Hing, Josephine

蕭黃秀芳女士

The Organising Committee would like to thank the School Council, staff, parents, alumnae and friends who have helped to make our II0th Anniversary Musical a memorable event.

Special thanks to the following for their support:

Ms. Chan Ping Kuen

Ms. Chan Seung Yan, Sonja

Ms. Chang Yan Wai, Grace

Prof. Chiu Lai Har, Rebecca

Ms. Chiu Suk Fun

Ms. Lam Lai Bing, Alison

Ms. Lam Lai Kwan, Katherine

Ms. Lau Moon Lai, Regina

Ms. Lee Cheung Lan, Anita

Ms. Wong Lai Yu, Navis

Mrs. Wong Law Lai Kwan, Ada

Ms. Wong Man Wah, Dorothy

Ms. Yau, Becky

Alumnae Fund-raising Ambassadors

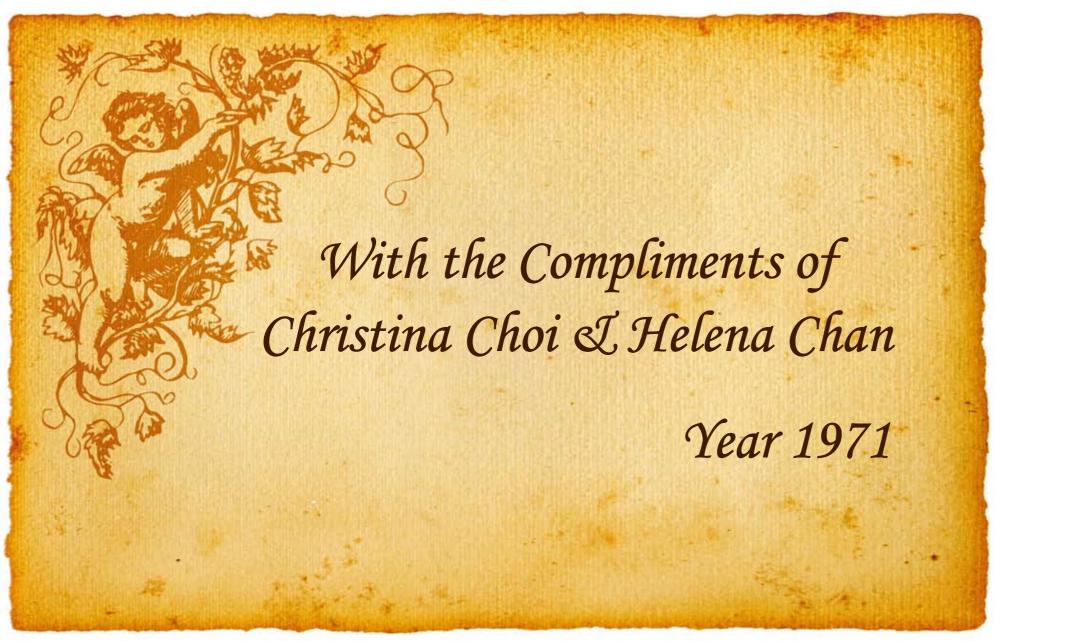
Parent Fund-raising Ambassadors

StudioDanz

The Hong Kong Academy for

Performing Arts





Congratulations

Ying Wa Girls' School's 110th Anniversary Production of

"Alice"

With the compliments of The English Department YWGS 祝賀演出成功 With the Compliments of

The Charmasian

Services include:

- Instant Make-up
- Event/Party Styling
- Business Grooming
- Wedding day Make-up
- Pre-wedding Photoshooting Make-up
- Preformance/Photoshooting Make-up

www.thecharmasian.com Service Hotline: +852 2552 2788





祝賀英華女校一百一十周年校慶

學子萬苇 作育英才

黃兆怡會計師行caringcompany 敬賀



Suzanne Wong & Co., Certified Public Accountants

Unit 704, Gee Tuck Building, 18 Bonham Strand, Hong Kong Tel: (852) 2559 0418 Fax: (852) 2548 8585